

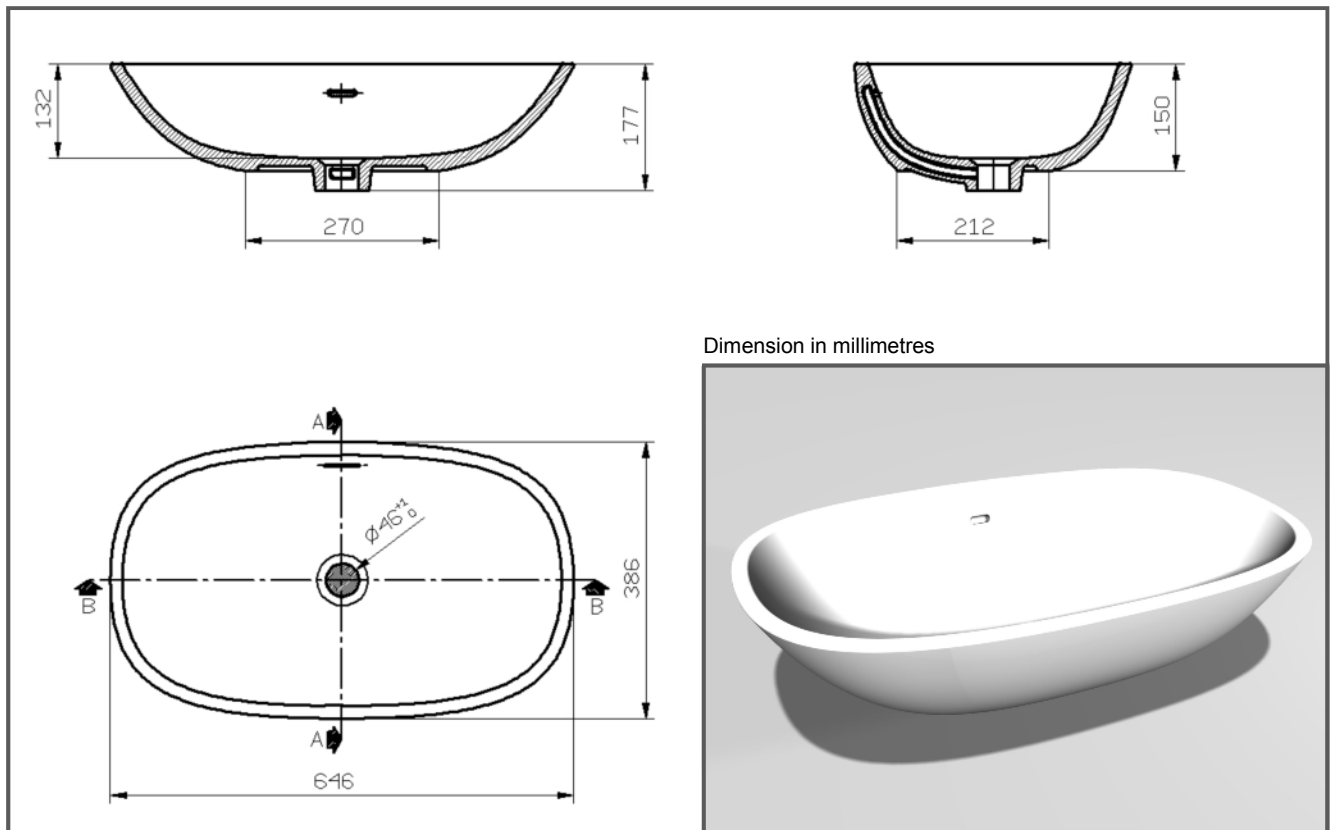
INSTALLATION INSTRUCTIONS

1 TECHNICAL INFORMATION*

PRODUCT NAME: D4R
MATERIAL: CRISTALPLANT®
NET WEIGHT: 22,05 lbs (10 Kg.)
CAPACITY: 4,15 gal (15,7 Lt.)
DIMENSION: 25" ⁷/₁₆ (64,6 cm) x 15" ¹³/₆₄ (38,6 cm) x 7" (17,7 cm)

* Approximate measurements for comparison only

2 OVERALL DIMENSIONS



Dear costumer,

firstly we thank you for the confidence you have shown in us by purchasing a CRISTALPLANT® product.

CRISTALPLANT® is a composite material comprising mainly of minerals bonded with a small percentage of resin.

CRISTALPLANT® is an innovative material which top companies and outstanding designers have chosen for its soft touch effect, its beauty and its similarity to natural stone.

Add to its aesthetic quality its technical superiority. Whilst other materials used in this segment once scratched or chipped remain damaged, CRISTALPLANT® being homogeneous throughout its thickness can be restore with abrasive sponges and commercially available abrasive cleaners.

It is very important to emphasis that frequent cleansing of CRISTALPLANT® ensures that its original beauty is maintained and prevents any signs of wear and ageing.

Please take few minutes to read this manual before starting the installation.

All information in this manual is based upon the latest product information available at the time of publication. We reserve the right to make changes in product characteristics, packaging or availability at any time without notice. Illustration shown may not represent your actual product. **All dimensions are nominal.**

3 TOOLS AND MATERIALS

- Safety glasses
- Tape measure
- Pencil
- Level
- Sealant
- Square
- Knife
- Conventional woodworking tools and materials
- Rags

4 BEFORE YOU BEING

- Observe all local plumbing and building codes.
- The following instructions address to qualified staff having the suitable technical know-how and skills to handle the product safely.
- **D4R** is a wash basin designed to be installed in bathrooms. No other use is allowed. Falper declines all responsibility for any improper use. Warranty does not apply to any use of the product other than the ones specified by the manufacturer.
- Unpack and inspect the wash basin for damage. Return the wash basin to the carton until installation.
- Before installation, ensure proper access to the final plumbing connections.
- Install the wash basin to an adequately supported level subfloor.
- Verify adequate mounting and connection shape for the faucet.

5 PREPARE THE SITE

- Make sure the top offers adequate support for your wash basin. **Verify it is flat and level.**
- Position the plumbing, cap the supplies and check for leaks.

6 PREPARE THE WASH BASIN

- Extract the wash basin from the packaging and dispose of the latest in compliance with the relevant regulations.
- Install the drain supplied on the wash basin.
- Be careful not to scratch the surface of the wash basin.

7 INSTALL THE PLUMBING AND THE WASH BASIN

CAUTION: Risk of personal injury. Use always water at maximum hot temperature of 55° C.

CAUTION: Risk of property damage. Make sure a watertight seal exist on all bathtub drain connections.

- Seal with silicone sealant the base surface of the wash basin (use transparent silicone).
- Place the wash basin on the top in the established position.
- Silicone needs at least 6 hours to become dry. During this period don't touch or move the wash basin.
- Connect the trap to the drain according to the drain manufacturer's instructions.
- Open the hot and cold water supplies and check all connections for leaks.
- Run water into the wash basin and check the drain connections for leaks.
- Fill the wash basin up to 2 centimetres from the higher edge and check for leaks.

8 CLEAN-UP PROCEDURES

CAUTION: Risk of product damage. Whilst surfaces generally resistant to marking the use of aggressive chemical products such as acetone, trielin, strong acid is discouraged. Some substances such as ink, makeup and dyes as well as cigarettes may leave stains and marks on the CRISTALPLANT® surface.

- Use only abrasive detergents to clean the surface.
- Do not use metal scrapers, wire brushes, or other metal tools to remove stains, paint, plaster or tar. Use Scotch-brite® and abrasive cleaners to remove stains, paint, or tar. Use powder-type detergent on a damp cloth to provide mild abrasive action to any residual plaster.
- Clean and rinse the wash basin completely with water immediately after applying cleaners. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surface.

9 LIMITED WARRANTY

Falper wash basins are warranted to be free of defects in material and workmanship.

Falper will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where inspection discloses any such defects occurring in normal usage within 2 years after purchase (Europe) or within 1 year after purchase (U.S.A., Canada and rest of the world). Falper is not responsible for removal or installation costs.

Implied warranties including that of merchantability and fitness for a particular purpose are expressly limited in duration to the duration of this warranty, Falper disclaims any liability for special, incidental or consequential damages. Some state/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is our exclusive written warranty.

EXEPTIONS AND RESTRICTIONS

When the product is not operated in accordance with the instructions concerning use and operation set forth in the installation instructions, and when the recommendations and warnings included are not observed.

When the product has been modified or dismantled partially or totally, or has been used in a negligent fashion and as a consequence has suffered damages attributable to the consumer, individual, or hardware not authorized by Falper.

This warranty does not cover the damages as a result of disaster such as fire or acts of God, including flooding, earthquake, ecc.

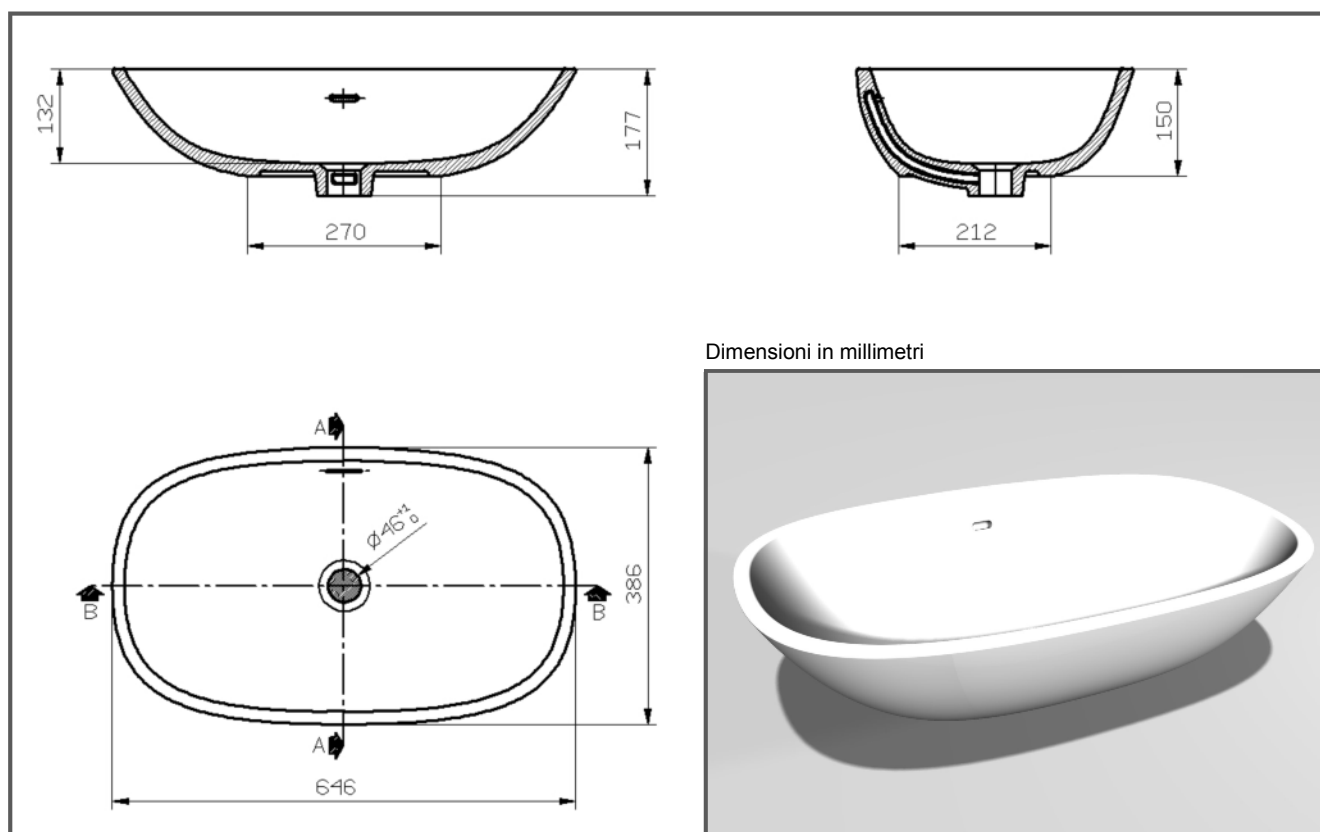
ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

1 INFORMAZIONI TECNICHE*

NOME PRODOTTO:	D4R
MATERIALE:	CRISTALPLANT®
PESO NETTO:	22,05 lbs (10 Kg.)
CAPACITA':	4,15 gal (15,7 Lt.)
DIMENSIONI:	25" 7/16 (64,6 cm) x 15" 13/64 (38,6 cm) x 7" (17,7 cm)

* Misure approssimate, solo indicative

2 DIMENSIONI DI INGOMBRO



Gentile Cliente,

innanzitutto La ringraziamo per la fiducia dimostrataci con l'acquisto di un prodotto in CRISTALPLANT®.

CRISTALPLANT® è un materiale composito contenente principalmente minerali legati da una piccola percentuale di resina.

CRISTALPLANT® è un materiale innovativo che importanti aziende e rinomati designers hanno scelto per il suo piacevole effetto tattile, la sua bellezza e la sua somiglianza alla pietra naturale.

Alle qualità estetiche si aggiunge la sua superiorità tecnica. Mentre gli altri materiali utilizzati in questo settore, una volta graffiati o scheggiati rimangono danneggiati, CRISTALPLANT®, grazie all'omogeneità in tutto il suo spessore, può essere ripristinato con spugne e detersivi abrasivi reperibili in commercio.

E' importante sottolineare che la pulizia frequente di CRISTALPLANT® ne assicura il mantenimento della sua originale bellezza e previene qualsiasi segno di logoramento ed invecchiamento.

Dedicate qualche minuto alla lettura di questo manuale prima di cominciare l'installazione.

Tutto il contenuto si basa sulle più recenti informazioni di prodotto disponibili al momento della pubblicazione.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche alle caratteristiche del prodotto, imballaggio o disponibilità, in qualsiasi momento, senza preavviso. L'illustrazione potrebbe non corrispondere al Vostro prodotto reale.

Tutte le dimensioni sono nominali.

3 UTENSILI E MATERIALI

- | | | |
|-----------------------|--------------|---|
| – Occhiali protettivi | – Livella | – Coltello |
| – Metro | – Sigillante | – Utensili e materiale per la lavorazione del legno |
| – Matita | – Squadra | – Stracci |

4 PRIMA DI COMINCIARE

- Osservare tutte le disposizioni idrauliche e costruttive locali.
- Le indicazioni seguenti sono rivolte a personale qualificato provvisto del necessario bagaglio tecnico ed esperienza per interagire con il prodotto in assoluta sicurezza.
- **D4R** è un lavandino per stanza da bagno e deve essere utilizzato esclusivamente a tale scopo. Il suo uso improprio esime Falper da ogni responsabilità e fa decadere ogni forma di garanzia.
- Disimballare ed ispezionare il lavandino per accertare eventuali danni. Riporre il lavandino nel cartone fino al momento dell'installazione.
- Prima dell'installazione, verificare l'accesso adeguato ai collegamenti idraulici finali.
- Installare il lavandino su un sottofondo adeguatamente livellato e supportato.
- Verificare il tipo di collegamento e montaggio adeguato per il rubinetto.

5 PREPARAZIONE DEL SITO

- Assicuratevi che il piano (top) garantisca un supporto adeguato. **Verificate che sia piano e livellato.**
- Tappare i tubi e controllare eventuali perdite.

6 PREPARAZIONE DEL LAVANDINO

- Estrarre il lavandino dall'imballo il quale dovrà essere smaltito nel rispetto delle norme vigenti.
- Installare la piletta di scarico in dotazione sul lavandino.
- Prestare attenzione a non graffiare la superficie del lavandino.

7 INSTALLAZIONE DELLE TUBAZIONI E DEL LAVANDINO

ATTENZIONE: Rischio di lesioni personali. Utilizzare sempre acqua ad una temperatura massima di 55°C.
ATTENZIONE: Rischio di danni materiali. Accertatevi della presenza di guarnizioni di tenuta su tutte le connessioni di scarico del lavandino.

- Siliconare la superficie di appoggio del lavabo (utilizzare silicone trasparente).
- Posizionare il lavandino sul piano (top) nella posizione stabilita.
- Lasciare asciugare il silicone per almeno 6 ore. Durante il periodo di asciugatura del silicone non toccare o spostare il lavandino.
- Collegare il sifone allo scarico secondo le istruzioni del fabbricante dello scarico.
- Aprire i rubinetti dell'acqua calda e fredda e verificare eventuali perdite su tutti i collegamenti.
- Fare scorrere l'acqua nel lavandino e controllare i collegamenti di scarico per accertare eventuali perdite.
- Riempire il lavandino fino a 2 centimetri dal bordo superiore e verificare eventuali perdite.

8 PROCEDURE DI PULIZIA

ATTENZIONE: Rischio di danni materiali. Sebbene si tratti di superfici generalmente resistenti alle macchie si sconsiglia l'uso di prodotti chimici aggressivi quali acetone, trielina e acidi forti. Alcune sostanze come inchiostro, cosmetici o tinture, così come le sigarette, potrebbero lasciare macchie o segni sulla superficie del CRISTALPLANT®.

- Utilizzare solo detergenti abrasivi per pulire la superficie.
- Non utilizzare raschietti metallici, spazzole in ferro, o altri utensili metallici per rimuovere macchie, vernice, stucco o altro. Per rimuoverle utilizzate Scotch-brite® e detergenti abrasivi. Usare detergenti in polvere su di un panno umido per produrre un'azione leggermente abrasiva su eventuali residui di stucco.
- Pulire e risciacquare completamente il lavandino con acqua immediatamente dopo l'uso dei detergenti. Risciacquare ed asciugare eventuali spruzzi sulla superficie circostante.

9 GARANZIA LIMITATA

I lavandini Falper sono garantiti contro i difetti di materiali e lavorazioni.

Falper provvederà, a sua discrezione, a riparare, sostituire, o ad effettuare gli interventi adeguati, nei casi in cui l'ispezione evidenziasse un qualunque difetto verificatosi in normali condizioni d'uso entro 2 anni dalla data di acquisto (Europa) oppure entro 1 anno dalla data di acquisto (U.S.A., Canada e resto del mondo). Falper non sarà responsabile per quanto riguarda i costi di rimozione o di installazione.

Le garanzie implicite, inclusa quella di commerciabilità e idoneità per scopi particolari, sono espressamente limitate nella durata alla durata stessa della presente garanzia.

Falper declina ogni responsabilità per danni speciali, incidentali o consequenziali. Alcuni stati/province non prevedono limitazioni in merito alla durata di una garanzia implicita, o all'esclusione o limitazione di danni speciali, incidentali o consequenziali, per cui tali limitazioni ed esclusioni potrebbero non valere per voi. La presente garanzia vi concede specifici diritti legali. Potrete anche avvalervi di altri diritti che variano da stato/provincia a stato/provincia.

Questa è la nostra garanzia esclusiva scritta.

ECCEZIONI E RESTRIZIONI

Quando il prodotto non viene impiegato in conformità alle istruzioni relative all'uso e all'impiego delineati nelle istruzioni per l'installazione, e quando non vengono osservati i suggerimenti e gli avvertimenti ivi inclusi. Quando il prodotto sia stato modificato o smontato parzialmente o totalmente, o sia stato utilizzato con negligenza e abbia di conseguenza subito danni attribuibili all'utilizzatore, al singolo individuo o a strumenti usati senza alcuna autorizzazione da Falper. La presente garanzia non copre i danni risultanti da disastri quali incendi o calamità naturali, comprese inondazioni, terremoti, ecc.

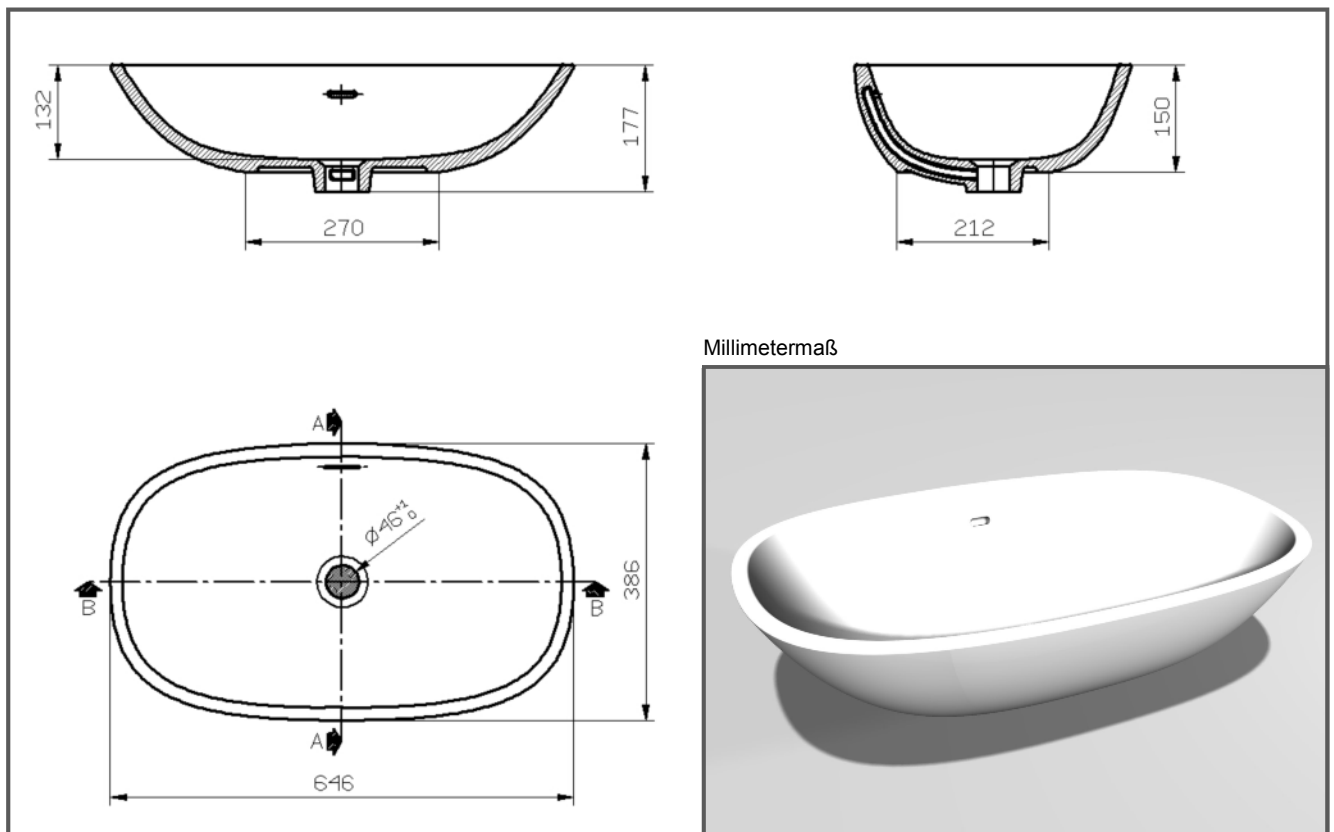
ANLEITUNGEN ZUR INSTALLATION

1 TECHNISCHE INFORMATIONEN*

PRODUKT BENENNUNG:	D4R
MATERIAL:	CRISTALPLANT®
NETTOGEWICHT:	22,05 lbs (10 Kg.)
KAPAZITÄT:	4,15 gal (15,7 Lt.)
MASS:	25" 7/16 (64,6 cm) x 15" 13/64 (38,6 cm) x 7" (17,7 cm)

* bezeichnende Masse

2 ABMESSUNGEN DES RAUMBEDARFS



Sehr geehrter Kunde,

vorab danken wir Ihnen für Ihr Vertrauen beim Kauf eines Produkts aus CRISTALPLANT®.

CRISTALPLANT® ist ein Verbundmaterial, das hauptsächlich aus Mineralen besteht, die mit niedrigen Prozentsätzen von Harz gebunden sind.

CRISTALPLANT® ist ein innovatives Material, das dank des angenehmen Effekts bei Kontakt, der Schönheit und Ähnlichkeit mit dem Naturstein von wichtigen Unternehmen und bekannten Designern gewählt wird.

Zur ästhetischen Qualität kommt noch die technische Überlegenheit. Während die anderen in diesem Bereich eingesetzten Materiale bei Kratzern oder Splitterungen beschädigt bleiben, kann CRISTALPLANT® dank der homogenen Dichte auf der gesamten Stärke mit Tüchern und abschleifenden Reinigern, die im Handel vorhanden sind, wieder hergestellt werden.

Sehr wichtig ist es hervorzuheben, dass die häufige Reinigung von CRISTALPLANT® die Beibehaltung der ursprünglichen Schönheit garantiert und jeglichem Verschleiß und der Alterung vorbeugt.

Widmen Sie vor Installationsbeginn einige Minuten dem Lesen dieser Anleitungen.

Alle hier enthaltenen Informationen stützen sich auf die jüngst über das Produkt zum Zeitpunkt der Veröffentlichung zur Verfügung stehenden Informationen.

Wir behalten uns das Recht vor, jederzeit ohne vorherige Mitteilung Änderungen der Produktmerkmale, Verpackung bzw. Verfügbarkeit vorzunehmen. Die Abbildungen könnten nicht mit Ihrem tatsächlichen Produkt übereinstimmen. **Bei allen Abmessungen handelt es sich um Nennmaße.**

3 WERKZEUGE UND MATERIALE

- Schutzbrillen
- Metermaß
- Bleistift
- Wasserwaage
- Dichtungsmasse
- Winkelmaß
- Messer
- Herkömmliche Werkzeuge und Materiale zur Holzbearbeitung
- Lappen

4 VOR BEGINN

- Alle Hydraulik- und Bauanleitungen vor Ort beachten.
- Die nachfolgenden Angaben richten sich an Fachpersonal, das über die notwendigen Kenntnisse und Erfahrung verfügt, das Produkt sicherheitsgerecht bedienen zu können.
- **D4R** ist eine für die Installation im Badezimmer vorgesehenen Waschbecken und darf ausschließlich für diesen Zweck verwendet werden. Die unsachgemäße Verwendung des Waschbeckens entbindet die Fa. Falper von jeglicher Verantwortung und führt zum Verfall sämtlicher Garantieansprüche.
- Das Waschbecken auspacken und auf evtl. Beschädigungen kontrollieren. Dann das Waschbecken bis zur Installation wieder in den Karton legen.
- Kontrollieren Sie vor Installation den geeigneten Zugang auf die hydraulischen Endanschlüsse.
- Die Installation des Beckens muss auf einem zweckentsprechend geebneten und gestützten Untergrund vorgenommen werden.
- Kontrollieren Sie die geeignete Anschlussweise und Montage für den Wasserahn.

5 VORBEREITUNG DES INSTALLATIONSORTS

- Vergewissern Sie sich, dass der obere Teil der Fläche zur Stütze Ihres Beckens geeignet sowie flach und eben ist.
- Die Leitungen abdichten und auf evtl. Lecke überprüfen.

6 VORBEREITUNG DER WASSERLEITUNGEN UND DES WASCHBECKENS

- Das Waschbecken aus der Verpackung herausnehmen, die dann den geltenden Normen entsprechend entsorgt werden soll.
- Den ausgerüstete Abfluss auf das Waschbecken installieren.
- Achtgeben, dass die Waschbeckenoberfläche keine Kratzer aufweist.

7 INSTALLATION DER WASSERLEITUNGEN UND DES WASCHBECKENS

ACHTUNG: Gefahr von Verletzungen. Wasser mit einer Höchsttemperatur von 55°C zu benützen.

ACHTUNG: Gefahr von Sachschäden. Vergewissern Sie sich, dass auf allen Abflussverbindungen des Beckens Dichtungen vorhanden sind.

- Das Silikon auf der Fläche benützen (transparentes Silikon benützen).
- Das Waschbecken auf der Platte am festgelegte Position legen.
- Das Silikon trocken lassen für mindestens 6 Stunden. Während dieser Zeit, nicht berühren oder bewegen Sie den Waschbecken.
- Den Siphon nach den Herstelleranleitungen des Abflusses am Abfluss anschließen.
- Die Warm und Kaltwasserhähne öffnen und alle Anschlüsse auf evtl. Lecke überprüfen.
- Wasser in das Waschbecken bis zu 2 Zentimeter vom höhere Rand fließen lassen und auf evtl. Lecke kontrollieren.

8 REINIGUNGSSCHRITTE

ACHTUNG: Gefahr von Sachschäden. Da es sich um Oberflächen handelt, die allgemein fleckenbeständig sind, empfehlen wir trotzdem, keine chemischen, aggressiven Produkte wie Azeton, Trichloräthylen und starke Säuren zu benutzen. Einige Stoffe wie Tinte, Kosmetikprodukte und Zigaretten können Flecken bzw. Spuren auf der Oberfläche von CRISTALPLANT® hinterlassen.

- Nur abschleifenden Reiniger zur Oberflächenreinigung benutzen.
- Keine Metallschaber, Metallbürsten oder andere Metallwerkzeuge zum Entfernen von Flecken, Spachtelmassen oder sonstiges benutzen. Zum Entfernen von Flecken, Lack bzw. anderem, benutzen Sie Scotch-brite® (Schleifschwamm) und abrasive Reiniger. Benutzen Sie Pulverreiniger auf einem feuchten Tuch für eine leicht abrasive Reinigung bei evtl. Resten von Spachtelmasse.
- Das Waschbecken nach Benutzen der Reiniger sofort mit Wasser reinigen und spülen. Nachspülen und evtl. Spritzer auf der nahe liegenden Oberfläche trocknen.

9 BEGRENZTE GARANTIE

Die Waschbecken Falper besitzen eine Garantie für Material- und Bearbeitungsfehler.

Falper sieht nach Gutdünken vor, in Fällen, wo nach Kontrolle ein x-beliebiger Fehler ermittelt wird, der bei normalen Einsatzbedingungen innerhalb von zwei Jahre vom Einkauf (Europa) oder einem Jahr vom Einkauf (U.S.A., Kanada und Rest der Welt) entstanden ist, diesen zu reparieren, zu wechseln bzw. entsprechende Eingriffe vorzunehmen. Die Fa. Falper ist nicht für die Kosten der Entfernung bzw. Installation verantwortlich.

Die genannten Garantien, inklusive jener der Verkäuflichkeit und Tauglichkeit für besondere Zwecke sind ausdrücklich auf die Dauer der vorliegenden Garantie begrenzt.

Die Fa. Falper weist jegliche Verantwortung für besondere Schäden, zufällige oder folgliche, zurück.

Einige Staaten/Bundesländer sehen hinsichtlich der Dauer einer genannten Garantie oder Ausschluss oder Begrenzung von besonderen Schäden, zufällige oder folgliche, keine Begrenzungen vor, daher könnten diese Begrenzungen oder Ausschlüsse in Ihrem Falle nicht gültig sein. Die vorliegende Garantie gibt Ihnen spezifische gesetzliche Rechte. Sie können auch andere Rechte gelten lassen, die sich von Staat/Bundesland zu Staat/Bundesland unterscheiden.

Dies ist unsere schriftliche Exklusivgarantie.

AUSNAHMEN UND EINSCHRÄNKUNGEN

Wenn das Produkt nicht gemäß den Gebrauchsanleitungen und dem in der Installationsanleitungen angeführten Einsatz entsprechend benutzt wird und wenn die darin enthaltenen Tipps und Warnungen nicht beachtet werden. Wenn das Produkt geändert bzw. teilweise oder vollkommen abmontiert wird oder nachlässig benutzt und folglich Schäden verursacht werden, die auf den nicht von der Fa. Falper genehmigten Benutzer zurückzuführen sind. Die vorliegende Garantie deckt keine Schäden, die auf Brände oder natürliche Ereignisse, inklusive Überschwemmungen, Erdbeben usw. zurückzuführen sind.

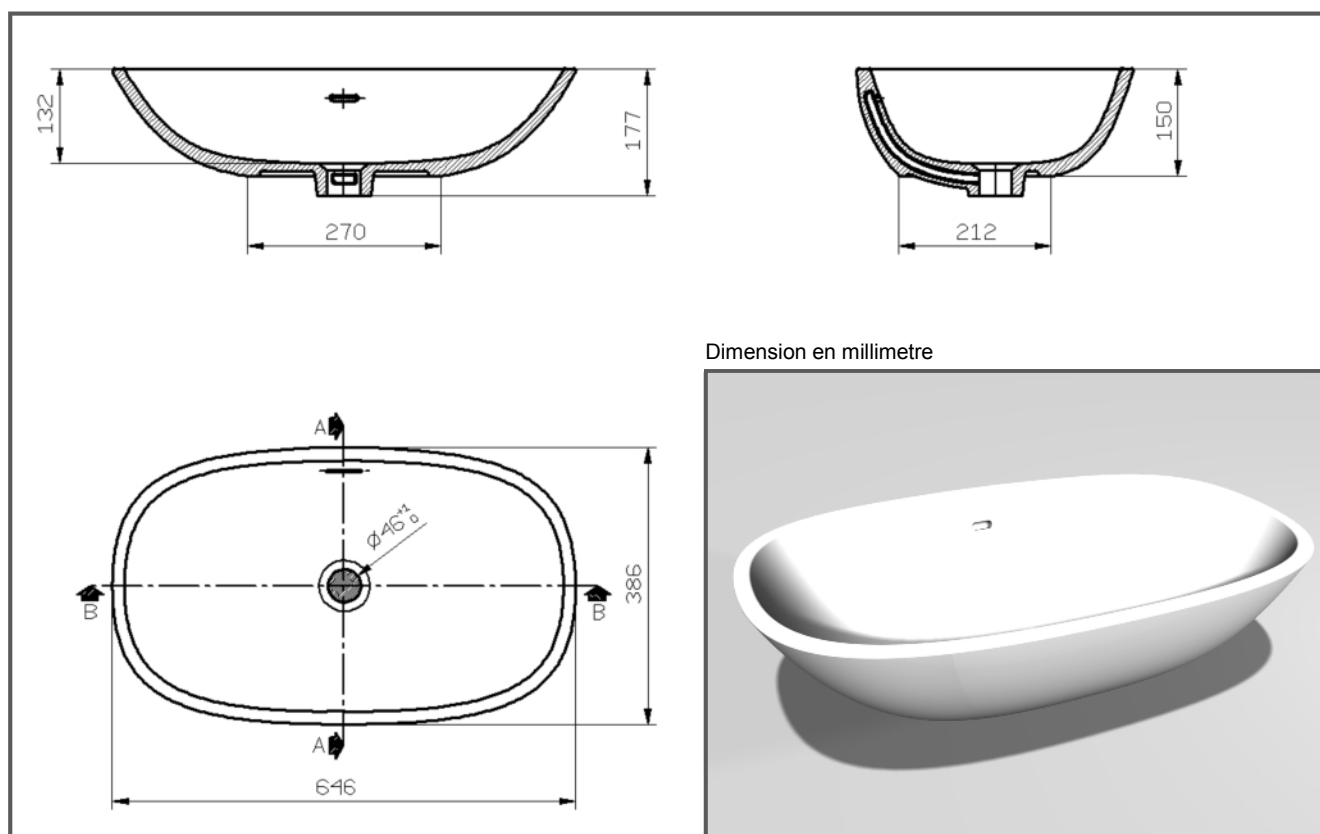
INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

1 INFORMATIONS TECHNIQUES*

NOM PRODUIT :	D4R
MATÉRIAU:	CRISTALPLANT®
POIDS NET :	22,05 lbs (10 Kg.)
CAPACITÉ:	4,15 gal (15,7 Lt.)
DIMENSION:	25" 7/16 (64,6 cm) x 15" 13/64 (38,6 cm) x 7" (17,7 cm)

* mesures approximatives seul indicatives

2 DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT



Cher Client,

Merci d'avoir choisi un produit en CRISTALPLANT®.

CRISTALPLANT® est un matériau composite contenant principalement des minéraux liés par un petit pourcentage de résine.

CRISTALPLANT® est un matériau innovant que des entreprises importantes et des designers renommés ont choisi pour son effet tactile agréable, sa beauté et sa ressemblance à la pierre naturelle.

A ses qualités esthétiques s'ajoutent ses qualités techniques. Tandis que les autres matériaux utilisés dans ce secteur quand ils sont rayés ou ébréchés, ils restent endommagés, CRISTALPLANT® grâce à l'homogénéité dans toute son épaisseur, il peut être réparé avec des éponges et des détergents abrasifs que l'on trouve dans le commerce.

Il est important de souligner que le nettoyage fréquent de CRISTALPLANT® assure l'entretien de sa beauté initiale et prévient tout signe d'usure et de vieillissement.

Avant de commencer les opérations d'installation, lire ce manuel.

Toutes les informations contenues dans ce manuel se basent sur les informations les plus récentes disponibles sur le produit au moment de la publication.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications aux caractéristiques du produit, à l'emballage ou à la disponibilité, à n'importe quel moment et sans préavis. Il faut remarquer que les dessins ici présents peuvent ne pas correspondre au produit réel. **Toutes les dimensions sont nominales.**

3 OUTILS ET MATÉRIELS

- Lunettes de protection
- Mètre
- Crayon
- Niveau
- Scellant
- Équerre
- Couteau
- Outils et matériels ordinaires pour le travail du bois
- Chiffons

4 AVANT DE COMMENCER

- Observer toutes les dispositions hydrauliques et de construction locales.
- Les informations qui suivent, s'adressent à un personnel qualifié, possédant les connaissances techniques et l'expérience nécessaire pour interagir avec le produit an toute sécurité.
- **D4R** est un évier de salle de bains et comme telle doit être utilisé. Toute autre utilisation est proscrite. En cas d'utilisation incorrecte de l'évier, la responsabilité de la Société Falper ne peut être mise en cause et toute forme de garantie devient caduque.
- Déballer et contrôler l'évier pour vérifier son état et des dommages éventuels. Remettre l'évier dans le carton jusqu'au moment de l'installation.
- Avant l'installation, vérifier l'accès approprié aux branchements hydrauliques finaux.
- Installer l'évier sur un fond de support nivelé correctement.
- Vérifier le type de raccordement et montage adéquat pour le robinet.

5 PRÉPARATION DE L'ENDROIT

- S'assurer que le dessus garantit un support apte pour l'évier. Vérifier que soit horizontal et nivelé.
- Boucher les tuyaux et contrôler les fuites éventuelles.

6 PRÉPARATION DE L'EVIER

- Retirer l'évier de son emballage: ce dernier devra être éliminé dans le respect des réglementations en vigueur.
- Installer l'évacuation en dotation sur l'évier.
- Faire attention à ne pas rayer la surface de l'évier.

7 INSTALLATION TUYAUX ET DE L'EVIER

ATTENTION : Risque de blessures. Utiliser de l'eau à une température maximum 55°C.

ATTENTION : Risque de dommages matériels. S'assurer de la présence de joints d'étanchéité sur tous les branchements d'évacuation de la baignoire.

- Sceller la surface d'appui de l'évier (utiliser du silicone transparente).
- Positionner l'évier sur le dessus dans la position établie.
- Laisser essuyer le silicone pour au moins 6 heures. Pendant cette période ne pas toucher ou déplacer l'évier.
- Brancher le siphon à l'évacuation en suivant les instructions du fabricant de l'évacuation.
- Ouvrir les robinets de l'eau chaude et froide et vérifier les fuites éventuelles sur tous les branchements.
- Faire couler l'eau dans l'évier et contrôler les branchements d'évacuation pour vérifier les fuites éventuelles.
- Remplir l'évier jusqu'au 2 centimètres du bord supérieur et vérifier les fuites éventuelles.

8 PROCÉDURES DE NETTOYAGE

ATTENTION : Risque de dommages matériels. Quoiqu'il s'agisse en principe de surfaces résistantes aux taches, on déconseille de toute façon l'usage de produits chimiques agressifs comme de l'acétone, du trichloréthylène et des acides forts. Certaines substances comme l'encre, les produits cosmétiques ou les teintures, comme aussi les cigarettes, pourraient laisser des taches ou des marques sur la surface du CRISTAL-PLANT®.

- N'utiliser que des détergents abrasifs pour nettoyer la surface.
- Ne pas utiliser de grattoirs métalliques, de brosses en fer ou d'autres outils métalliques pour éliminer les taches, la peinture, le mastic ou autre. Pour éliminer taches, la peinture ou autre, utiliser le Scotch-brite® et des détergents abrasifs. Utiliser des détergents en poudre sur un chiffon humide pour exercer une action légèrement abrasive sur des restes éventuels de mastic.
- Bien nettoyer et laver l'évier avec de l'eau tout de suite après l'usage des détergents. Rincer et sécher tout jet éventuel sur la surface environnante.

9 GARANTIE LIMITÉE

Les éviers Falper sont garantis contre tous vices de fabrication.

Falper veillera, à sa discrétion, à réparer, remplacer ou à effectuer les interventions adéquates dans le cas où l'inspection soulignerait un n'importe quel défaut vérifié dans des conditions normales d'utilisation dans la période de 2 ans de la date de l'achete (EU) ou dans 1 an de la date de l'achete (U.S.A., Canada et le reste du monde). Falper n'est pas responsable des coûts de déplacement ou d'installation.

Les garanties implicites, y inclus celle de commerciabilité et d'aptitude pour des buts particuliers sont expressément limitées à la même durée de la présente garantie.

Falper décline toute responsabilité pour des dommages particuliers, accidentels ou conséquents. Certains états/régions ne prévoient pas de limitations au sujet de la durée d'une garantie implicite ou de l'exclusion ou limitation des dommages particuliers, accidentels ou conséquents, donc il se peut que de telles limitations et exclusions ne soient valables. La présente garantie accorde des droits légaux spécifiques. Le client peut aussi bénéficier d'autres droits qui changent d'un état/région à un autre.

Celle-ci est la notre garantie exclusive écrite.

EXCEPTIONS ET LIMITATIONS

Quand le produit n'est pas utilisé en conformité aux instructions relatives à l'usage et à l'emploi définis dans les instructions pour l'installation, et quand les conseils et les recommandations qui y sont inclus ne sont pas observés

Quand le produit a été modifié ou démonté partiellement ou totalement ou qu'il a été utilisé avec négligence et par conséquent a subi des dommages attribuables à l'utilisateur non autorisé par Falper.

La présente garantie ne couvre pas les dommages provoqués par des phénomènes exceptionnels comme le feu ou les calamités naturelles, y compris les inondations, les tremblements de terre etc.

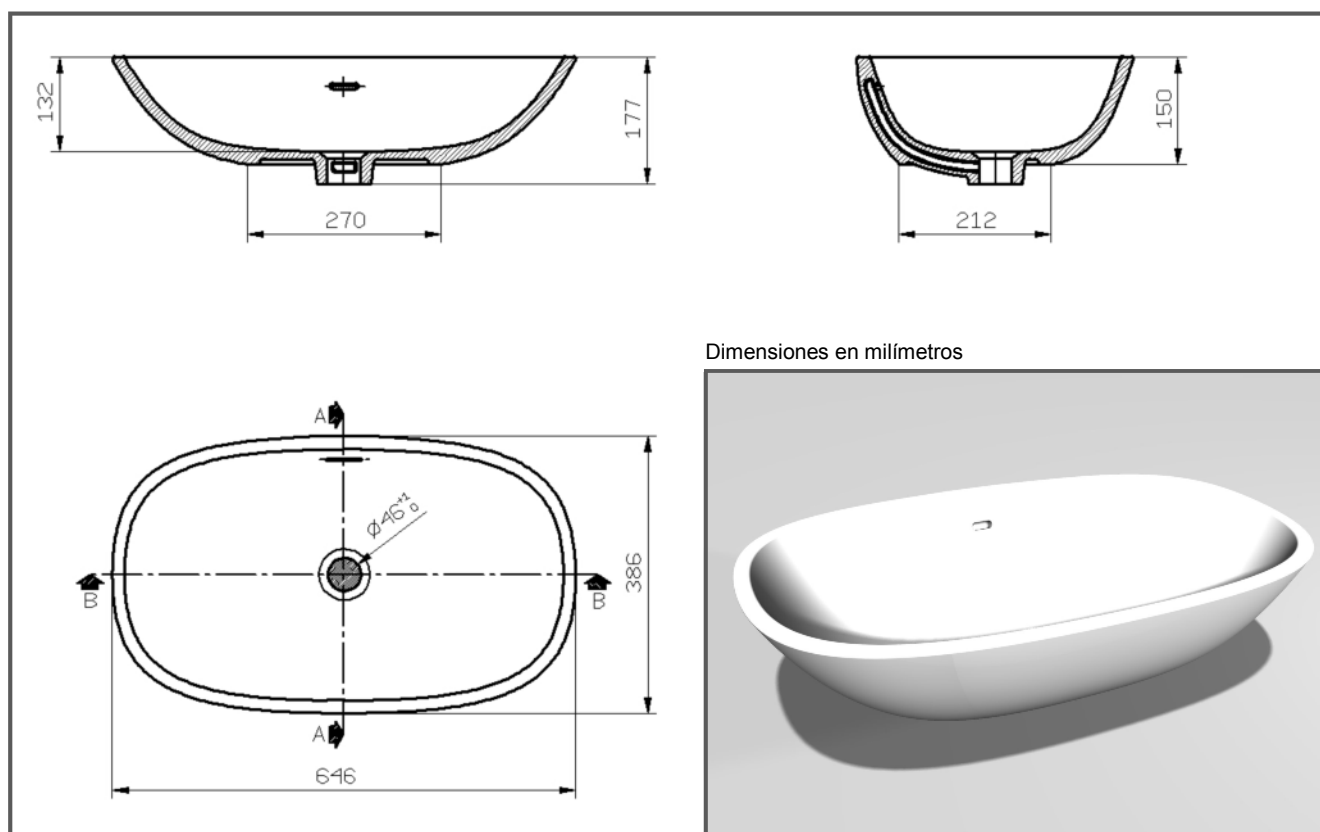
INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN

1 INFORMACIONES TÉCNICAS*

NOMBRE DEL PRODUCTO: D4R
MATERIAL: CRISTALPLANT®
PESO NETO: 22,05 lbs (10 Kg.)
CAPACIDAD: 4,15 gal (15,7 Lt.)
DIMENSIONES: 25" 7/16 (64,6 cm) x 15" 13/64 (38,6 cm) x 7" (17,7 cm)

* Medidas aproximativas, sólo indicativas

2 DIMENSIONES DE ESPACIO OCUPADO



Estimado Cliente:

antes de todo le agradecemos por la confianza que nos ha demostrado comprando un producto de CRISTALPLANT®. CRISTALPLANT® es un material compuesto sobre todo con minerales aleados con un pequeño porcentaje de resina. CRISTALPLANT® es un material innovador que empresas importantes y diseñadores renombrados han elegido por su agradable efecto táctil, su belleza y su parecido a la piedra natural. A las calidades estéticas se añade su superioridad técnica. Mientras los otros materiales utilizados en este sector, cuando se rayan o astillan quedan dañados, CRISTALPLANT®, gracias a la homogeneidad en todo su espesor, puede repararse con paños y detergentes abrasivos que se encuentran en comercio.

Es importante subrayar que la limpieza frecuente de CRISTALPLANT® asegura el mantenimiento de su belleza original y previene cualquier signo de deterioro y envejecimiento.

Dediquen algunos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación.

Todo el contenido se basa en informaciones recientes del producto disponibles en el momento de la publicación. Nos reservamos el derecho de aportar modificaciones a las características del producto, embalaje o disponibilidad, en cualquier momento, sin aviso previo. La ilustración podría no corresponder con su producto real.

Todas las dimensiones son nominales.

3 HERRAMIENTAS Y MATERIALES

- Gafas protectoras
- Nivel de burbuja
- Cuchillo
- Metro
- Sellador
- Herramientas y material para la elaboración de la madera
- Lápiz
- Escuadra
- Trapos

4 ANTES DE EMPEZAR

- Observar todas las disposiciones hidráulicas y constructivas locales.
- Las indicaciones siguientes se dirigen a personal calificado con el bagaje técnico necesario y experiencia para interactuar con el producto con absoluta seguridad.
- **D4R** es un lavabo para cuarto de baño y se tiene que utilizar exclusivamente para este objetivo. El uso inadecuado de el lavabo exime Falper de cualquier responsabilidad y anula cualquier forma de garantía.
- Desembalar e inspeccionar el lavabo para controlar si existen posibles daños. Colocar el lavabo en el cartón hasta el momento de la instalación.
- Antes de la instalación, verificar el acceso adecuado para las conexiones hidráulicas finales.
- Instalar el lavabo en una base adecuadamente nivelada y soportada.
- Verificar el tipo de conexión y montaje adecuado para el grifo.

5 PREPARACIÓN DEL LUGAR

- Controlar que el plano garantice un soporte adecuado debajo de la bañera. **Verifiquen que el plano esté nivelado.**
- Tapar los tubos y controlar posibles pérdidas.

6 PREPARACIÓN DE EL LAVABO

- Extraer el lavabo del embalaje que se tendrá que eliminar respetando las normas vigentes.
- Instalar en el lavabo la descarga en dotación.
- Prestar atención para que no se raye la superficie de el lavabo.

7 INSTALACIÓN DE LAS TUBERÍAS Y DE EL LAVABO

ATENCIÓN: Riesgo de lesiones personales. Utilizar agua con una temperatura máxima de 55°C.

ATENCIÓN: Riesgo de daños materiales. Controlen que todas las conexiones de descarga de la bañera tengan guarniciones de retención.

- Sellar con silicona toda la superficie de abajo de el lavabo (utilizar silicona transparente).
- Instalar el lavabo sobre al llano (top) en la posición establecida.
- Dejar que la silicona seque por lo menos 6 horas. En este periodo no toque o mueva el lavabo.
- Conectar el sifón en la descarga según las instrucciones del fabricante de la descarga.
- Abrir los grifos del agua caliente y fría y verificar posibles pérdidas en todas las conexiones.
- Abrir el agua de el lavabo y controlar las conexiones de descarga para ver si existen pérdidas.
- Rellenar el lavabo hasta 2 centímetros del borde superior y verificar posibles pérdidas.

8 PROCEDIMIENTO DE LIMPIEZA

ATENCIÓN: Riesgo de daños materiales. Si bien se trata de superficies generalmente resistentes a las manchas, no se aconseja usar productos químicos agresivos tipo acetona, tricloroetileno y ácidos fuertes. Algunas sustancias como tinta, cosméticos o tinturas, y también cigarrillos, podrían dejar manchas y signos en la superficie del CRISTALPLANT®.

- Utilizar sólo detergentes abrasivos para limpiar la superficie.
- No utilizar rasquetas metálicas, cepillos de hierro u otras herramientas metálicas para eliminar manchas, pinturas, estuco, etc. Para eliminarlos utilicen Scotch-brite® y detergentes abrasivos. Usar detergentes en polvo sobre un paño húmedo para que actúa en forma ligeramente abrasiva en posibles residuos de estuco.
- Limpiar y enjuagar completamente el lavabo con agua inmediatamente después de usar detergentes. Enjuagar y secar posibles chorros en la superficie que la rodea.

9 GARANTÍA LIMITADA

Los lavabos Falper se garantizan contra defectos de materiales y elaboraciones.

Falper, a su discreción, arreglará, sustituirá o realizará intervenciones adecuadas, si la inspección demuestra un defecto constatado con condiciones de uso normales dentro dos años a partir de la fecha de compra (Europa) o dentro de un año a partir de la fecha de compra (U.S.A., Canada y resto del mundo). Falper no será responsable por lo que se refiere a los costes de remoción o de instalación.

Las garantías implícitas, incluso la de comerciabilidad e idoneidad para objetivos particulares, se limitan expresamente a la duración de la presente garantía.

Falper declina cualquier responsabilidad por daños especiales, accidentales o consecuenciales.

Algunos estados /provincias no prevén limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, o a la exclusión o limitación de daños especiales, accidentales o consecuenciales, por lo que dichas limitaciones y exclusiones podrían no tener valor para Uds. La presente garantía les concede derechos legales específicos. Podrían utilizar también otros derechos que cambian de estado /provincia a estado/provincia.

Esta es nuestra garantía exclusiva escrita.

EXCEPCIONES Y RESTRICCIONES

Cuando el producto no se utiliza en conformidad con las instrucciones correspondientes al uso y a la utilización delineados en las instrucciones para la instalación, y cuando no se respetan las sugerencias y advertencias aquí incluidas. Cuando el producto haya sido modificado o desmontado parcialmente o totalmente, o se haya utilizado con negligencia y haya como consecuencia sufrido daños atribuidos al utilizador, a cada individuo o a instrumentos usados sin ninguna autorización de Falper. La presente garantía no cubre los daños provocados por desastres como incendios o calamidades naturales, incluidas inundaciones, terremotos, etc.